

## Резолюция ICC-ASP/10/Res.5

Принята консенсусом на 9-м пленарном заседании 21 декабря 2011 года

### ICC-ASP/10/Res.5

#### Укрепление Международного уголовного суда и Ассамблеи государств-участников

*Ассамблея государств-участников,*

*памятуя* о том, что каждое отдельное государство несет ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности, что совесть человечества по-прежнему пребывает в состоянии глубокого потрясения в связи с невообразимыми зверствами, творимыми в различных районах мира, и что необходимость поставить заслон наиболее серьезным преступлениям, вызывающим тревогу у международного сообщества, и положить конец безнаказанности виновных в совершении таких преступлений в настоящее время получила широкое признание,

*будучи убеждена* в том, что Международный уголовный суд («Суд») является одним из важнейших механизмов поощрения уважения норм международного гуманитарного права и прав человека, содействуя тем самым обеспечению свободы, безопасности, правосудия и верховенства закона, а также предотвращению вооруженных конфликтов, сохранению мира и укреплению международной безопасности и развитию процессов постконфликтного миростроительства и примирения с целью достижения устойчивого мира в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*будучи убеждена также,* что не может быть прочного мира без правосудия и что мир и правосудие, таким образом, являются взаимодополняющими требованиями,

*будучи убеждена далее* в том, что правосудие и борьба с безнаказанностью являются и должны оставаться неделимыми и что в этом отношении чрезвычайно важное значение имеет всеобщее присоединение к Римскому статуту Международного уголовного суда,

*приветствуя* центральную роль Суда как единственного постоянного международного уголовного суда в рамках развивающейся системы международного уголовного правосудия,

*подчеркивая* важное значение десятой годовщины в 2012 году вступления в силу Римского статута и создания Международного уголовного суда, а также вклада Международного уголовного суда в гарантирование долгосрочного уважения и обеспечения соблюдения международного правосудия,

*отмечая* первичную ответственность национальных судов за преследование самых серьезных преступлений, вызывающих тревогу у международного сообщества, и возросшую необходимость в сотрудничестве для обеспечения того, чтобы национальные правовые системы могли преследовать за совершение таких преступлений,

*подчеркивая* свое уважение к судебной независимости Суда и его обязательству обеспечить уважение и осуществление своих судебных решений,

*с признательностью принимая к сведению* резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся Суда,

*напоминая* об успехе первой Конференции по обзору Римского статута, состоявшейся в Кампале, Уганда, 31 мая – 11 июня 2010 года, а также о новом духе сотрудничества и солидарности и твердой приверженности борьбе с безнаказанностью за самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность международного сообщества в отношении гарантии постоянного уважения к

обеспечению отправления международного уголовного правосудия, нашедшего подтверждение со стороны высокопоставленных представителей государств-участников в Кампальской декларации,

*ссылаясь* на решение Ассамблеи государств-участников ("Ассамблея") открыть представительство Суда при штаб-квартире Африканского союза в Аддис-Абебе<sup>1</sup>,

*отмечая*, что это является решением Встречи на высшем уровне Африканского союза<sup>2</sup> отказаться сейчас от открытия отделения связи Международного уголовного суда в штаб-квартире Африканского союза в Аддис-Абебе, и *вновь заявляя*, что присутствие такого отделения связи в штаб-квартире Африканского союза в Аддис-Абебе способствовало бы диалогу с Судом и пониманию его миссии в рамках Африканского союза и среди африканских государств, индивидуально и коллективно,

*выражая признательность* за неоценимую помощь, которую оказывает Суду гражданское общество,

*сознавая* важность обеспечения справедливого географического представительства в органах Суда, а также в работе Ассамблеи и ее вспомогательных органов,

*сознавая также* важность обеспечения гендерного баланса в органах Суда и в максимально возможной степени в работе Ассамблеи и ее вспомогательных органов,

*памятуя* о необходимости поощрения всестороннего участия государств-участников, наблюдателей и государств, не имеющих статуса наблюдателя, в сессиях Ассамблеи и обеспечения максимально широкой информированности о Суде и Ассамблее,

*признавая*, что права потерпевших на равный и эффективный доступ к защите и поддержке правосудия; адекватное и безотлагательное возмещение понесенного ущерба; и доступ к соответствующей информации, касающейся нарушений и механизмов правовой защиты, являются существенными компонентами правосудия, и *подчеркивая* важное значение информационно-пропагандистской деятельности для потерпевших и затронутых сообществ, с тем чтобы ввести в действие уникальный мандат Суда в отношении потерпевших,

*сознавая* жизненно важную роль операций на местах в работе Суда в странах ситуации,

*сознавая* риски, которым подвергается персонал Суда на местах,

*напоминая* о том, что Суд действует в рамках ограничений ежегодного бюджета по программам, утверждаемого Ассамблеей,

## **Римский статут Международного уголовного суда**

1. *приветствует* государства, которые стали участниками Римского статута Международного уголовного суда после восьмой сессии Ассамблеи, и *предлагает* государствам, еще не являющимся участниками Римского статута, как можно скорее стать ими;

2. *постановляет* непрерывно следить за ходом ратификации и осуществлять мониторинг изменений в области имплементирующего законодательства, среди прочего, с целью содействия оказанию технической помощи, которую государства-участники Римского статута или государства, желающие стать его участниками, возможно, пожелают запросить у других государств-участников или учреждений в соответствующих областях;

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты... восьмая сессия... 2009 года* (ICC-ASP/8/20), том I, часть II; ICC-ACP/8/Res.3, пункт 28.

<sup>2</sup> Решение пятнадцатой Встречи на высшем уровне Африканского союза: Кампала, Уганда, 19-27 июля 2010 года.

3. *напоминает*, что ратификация Римского статута должна сочетаться с осуществлением в стране вытекающих из него обязательств, особенно посредством имплементационного законодательства, в частности в области уголовного права, уголовно-процессуального права и судебного сотрудничества с Судом и в этой связи *настоятельно призывает* государства-участники Римского статута, которые еще не сделали это, принять в приоритетном порядке такое имплементирующее законодательство, и *призывает* принять, в случае необходимости, положения, касающиеся потерпевших;

4. *приветствует* доклад Бюро об осуществлении Плана действий по обеспечению универсальности и всестороннего осуществления Римского статута<sup>3</sup>, с удовлетворением *отмечает* усилия, предпринятые Председателем Суда, Канцелярией Прокурора, Председателем Ассамблеи государств-участников, Ассамблеей государств-участников, государствами-участниками и гражданским обществом с целью повышения эффективности мер по обеспечению универсальности и поощрения государств к тому, чтобы они стали сторонами Римского статута, *одобряет* содержащиеся в докладе рекомендации и *просит* Бюро продолжать следить за его осуществлением и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее одиннадцатой сессии;

5. *предлагает* всем сторонам отметить вклад Международного уголовного суда с целью гарантирования долгосрочного уважения и обеспечения соблюдения международного правосудия в 2012 году во время десятой годовщины вступления в силу Римского статута;

#### **Сотрудничество**

6. *призывает* государства-участники соблюдать свои обязательства по Римскому статуту, в частности обязательство сотрудничать в соответствии с частью 9 Римского статута, *призывает* к сотрудничеству между государствами-участниками Римского статута, особенно в случаях его оспаривания; *призывает далее* государства-участники продолжать и активизировать их усилия по обеспечению всестороннего и эффективного сотрудничества с Судом в соответствии со Статутом, в частности в таких областях, как имплементирующее законодательство, обеспечение выполнения решений Суда и исполнение ордеров на арест;

7. *призывает* государства-участники выражать свою политическую и дипломатическую поддержку Суду;

8. *призывает* государства-участники выражать в конкретных действиях обязательства, принятые в сделанных в Кампале заявлениях, декларациях и обещаниях;

9. *признает* негативное воздействие, которое невыполнение просьб Суда может оказать на способность Суда осуществлять свой мандат и *приветствует* доклад Бюро о потенциальных процедурах Ассамблеи, касающихся отказа сотрудничать<sup>4</sup>, и *постановляет* принять процедуры, изложенные в приложении к настоящей резолюции;

#### **Соглашение о привилегиях и иммунитетах**

10. *приветствует* государства-участники, которые стали участниками Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда, и *призывает* государства-участники, а также государства, не являющиеся участниками, которые еще не сделали этого, в приоритетном порядке стать участниками этого Соглашения и соответствующим образом включить его в свое национальное законодательство;

11. *напоминает* о том, что Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда и международная практика предусматривают освобождение от национального налогообложения окладов, вознаграждений и

<sup>3</sup> Доклад Бюро о Плана действий по обеспечению универсальности и всестороннего осуществления Римского статута Международного уголовного суда (ICC-ASP/10/25).

<sup>4</sup> ICC-ASP/10/37.

пособий, выплачиваемых Судом своим должностным лицам и сотрудникам, и *призывает* государства, которые еще не стали участниками этого Соглашения, принять необходимые законодательные и другие меры в ожидании ратификации или присоединения с целью освобождения своих граждан, работающих по найму в Суде, от национальных подоходных налогов на оклады, вознаграждения и пособия, выплачиваемые им Судом, или каким-либо иным способом освободить своих граждан от обязанности платить подоходные налоги на такие выплаты;

12. *вновь подтверждает* обязательства государств-участников уважать на их территории такие привилегии и иммунитеты Суда, которые необходимы для достижения его целей, и *призывает* все государства, которые не являются участниками Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда и в которых имеется имущество и активы Суда, или через которые осуществляется перевозка такого имущества и активов, защищать имущество и активы Суда от обыска, ареста, реквизиции и любого другого посягательства;

### **Государство пребывания**

13. *признает* важность отношений между Судом и государством пребывания в соответствии с Соглашением о штаб-квартире и *отмечает* с удовлетворением постоянную приверженность государства пребывания работе Суда в плане повышения ее эффективности;

### **Укрепление Международного уголовного суда**

14. *принимает к сведению* заявления, представленные Ассамблее руководителями органов Суда, включая Председателя, Прокурора и Секретаря, а также Председателем Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших, заместителем Председателя Бюджетно-финансового комитета и Председателем Комитета по надзору, занимающегося постоянными помещениями;

15. *принимает к сведению* последний доклад о деятельности Суда, представленный Ассамблее<sup>5</sup>;

16. *отмечает с удовлетворением* тот факт, что благодаря не в последнюю очередь преданности своих сотрудников по-прежнему наблюдается значительный прогресс в деятельности Суда, включая его предварительные изучения, расследования и судебные разбирательства в различных ситуациях, которые были переданы Суду либо государствами-участниками либо Советом Безопасности Организации Объединенных Наций<sup>6</sup>, или расследование которых было начато Прокурором *prorio motu*;

17. *принимает к сведению* опыт, уже накопленный другими соответствующими международными организациями в решении оперативных проблем, аналогичных тем, с которыми сталкивается Суд, и, подтверждая свое уважение к независимости Суда, *предлагает* в то же время Суду продолжать учитывать наилучшую практику других соответствующих международных организаций и трибуналов;

18. *призывает* Суд продолжить диалог с другими международными судами и трибуналами с целью оказания им помощи в планировании решения остающихся вопросов и предлагает Суду провести в консультации с Комитетом по надзору, занимающимся постоянными помещениями, предварительную оценку возможных условий для размещения одного или нескольких остающихся механизмов в постоянных помещениях Суда без расходов для Суда и без ущерба для гибкости проекта и сферы действия мандата Суда;

---

<sup>5</sup> ICC-ASP/10/39.

<sup>6</sup> Резолюции 1593 (2005) и 1970 (2011) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

19. *приветствует* доклад, принятый Бюро в соответствии с пунктом 25 резолюции ICC-ASP/9/Res.3<sup>7</sup>, *постановляет* принять содержащиеся в нем рекомендации, и *просит* Бюро начать процесс подготовки выборов Ассамблей государств-участников членов Консультативного комитета по выдвижению кандидатур судей Международного уголовного суда в соответствии с кругом полномочий, изложенных в приложении к данному докладу;

20. *подчеркивает* важное значение выдвижения кандидатур и избрания наиболее высококвалифицированных судей в соответствии со статьей 36 Римского статута; с этой целью *призывает* государства-участники осуществить тщательный и транспарентный процесс по выявлению наилучших кандидатов и *постановляет* пересмотреть процедуру выборов судей, изложенную в разделе В резолюции ICC-ASP/3/Res.6, в связи с будущими выборами с целью внесения усовершенствований, которые могут оказаться необходимыми, и просит Бюро представить доклад об этом Ассамблее на ее одиннадцатой сессии;

21. *приветствует* избрание консенсусом Прокурора Международного уголовного суда;

22. *отмечает* процедуру, установленную Бюро Ассамблеи государств-участников для избрания второго Прокурора Международного уголовного суда, и *просит* Бюро изучить посредством открытых консультаций с государствами-участниками возможностей для усиления процедуры будущих выборов Прокурора, включая оценку подобной процедуры;

23. *отмечает с удовлетворением* усилия, предпринятые Канцелярией Прокурора для обеспечения эффективности и транспарентности его предварительных анализов, расследований и преследований;

24. *отмечает с удовлетворением* предпринятые Секретарем усилия по смягчению рисков, с которыми сталкивается Суд в отношении своих отделений на местах, и по укреплению работы Суда на местах с целью повышения ее эффективности и гибкости, и *призывает* Суд продолжать оптимизацию своих отделений на местах для обеспечения постоянного соответствия и влияния Суда в государствах, в которых он ведет свою работу;

25. *признает* важную работу, проделанную персоналом Суда на местах в трудных и сложных условиях, и *выражает свою признательность* за его преданность делу Суда;

26. *высоко оценивает* важную работу Отделения связи Суда в Нью-Йорке, которая делает возможным регулярное и эффективное сотрудничество и обмен информацией между Судом и Организацией Объединенных Наций и эффективную деятельность Бюро, а также Нью-Йоркской рабочей группы, и *выражает* свою полную поддержку работе Отделения связи в Нью-Йорке;

27. *подчеркивает* необходимость продолжения усилий, направленных на активизацию диалога с Африканским союзом, и укрепления отношений между Судом и Африканским союзом, и *заявляет* о приверженности Суда продолжать регулярные контакты в Аддис-Абебе с Африканским союзом и дипломатическими представительствами в преддверии учреждения его отделения связи;

28. *приветствует* представление восьмого доклада Суда Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций<sup>8</sup>;

29. *признает* важную работу, проделанную Секретариатом Ассамблеи государств-участников ("Секретариат"), *вновь отмечает*, что взаимоотношения между Секретариатом и различными органами Суда должны регулироваться принципами сотрудничества и совместного использования и объединения ресурсов и услуг, как об этом говорится в приложении к резолюции ICC-ASP/2/Res.3, и *приветствует тот факт*, что Директор Секретариата участвует в работе совещаний Координационного совета, когда на них рассматриваются вопросы, представляющие взаимный интерес;

<sup>7</sup> Доклад Бюро о создании Консультативного комитета по назначению судей Международного уголовного суда (ICC-ASP/10/36).

<sup>8</sup> Документ A/66/309 Организации Объединенных Наций.

30. *приветствует* усилия, предпринятые Судом с целью осуществления принципа «Единый суд», в том числе координацию деятельности Суда между его органами на всех уровнях, в том числе путем осуществления мер по повышению ясности в отношении ответственности разных органов согласно докладу Суда, соблюдая при этом независимость судей и Прокурора и нейтралитет Секретариата, и *призывает* Суд предпринять все необходимые усилия для полного осуществления принципа «Единый суд», в частности с целью обеспечения полной транспарентности, эффективного и оптимального руководства;

31. *просит* Бюро в консультации с Судом и соответствующими органами рассмотреть вопрос о должном урегулировании зарплаты и всех пособий для судей, срок пребывания в должности которых был продлен в соответствии со статьей 36(10), и представить доклад об этом Ассамблее на ее одиннадцатой сессии;

32. *напоминает* о вкладе, который Международная комиссия по установлению фактов, созданная в соответствии со статьей 90 Дополнительного протокола I к Женевской конвенции 1949 года, могла бы внести в выяснение фактов, связанных с предполагаемыми нарушениями международного гуманитарного права, и в оказание содействия в случае необходимости судебному преследованию военных преступлений как на национальном уровне, так и в Суде;

#### **Адвокаты**

33. *отмечает* важную работу независимых представительных органов адвокатских или юридических ассоциаций, включая любую международную юридическую ассоциацию, соответствующую подправилу 3 правила 20 Правил процедуры и доказывания;

34. *отмечает* необходимость улучшения гендерной сбалансированности и обеспечения справедливого географического представительства в списке адвокатов и в этой связи *по-прежнему призывает* подавать заявления о включении в список адвокатов, составляемый в соответствии с требованиями правила 21(2) Правил процедуры и доказывания, с уделением особого внимания обеспечению справедливого географического представительства и гендерной сбалансированности, а также, при необходимости, юридическому экспертному опыту в таких конкретных вопросах, как насилие в отношении женщин и детей;

#### **Управление**

35. *подчеркивает* необходимость структурированного диалога между государствами-участниками и Судом с целью укрепления институциональной основы системы Римского статута и повышения эффективности и результативности Суда при полном сохранении его судебной независимости и *предлагает* органам Суда и далее участвовать в подобном диалоге с государствами-участниками;

36. *принимает к сведению* доклад Бюро об Исследовательской группе по вопросу управления<sup>9</sup> и содержащиеся в нем рекомендации;

37. *просит* Бюро продлить на период в один год мандат Исследовательской группы по вопросу управления, учрежденной в соответствии с резолюцией ICC-ASP/9/Res.2 в рамках Гаагской рабочей группы для продолжения содействия диалогу, упомянутому в предыдущем пункте, с целью выявления вопросов о том, где требуются дальнейшие действия, консультируясь при этом с органами Суда, а также формулирования рекомендаций, представляемых Ассамблеей через Бюро;

38. *приветствует* инициативу Суда по рассмотрению вопроса об оптимизации судебного процесса в сотрудничестве с государственными участниками;

#### **Процесс стратегического планирования Международного уголовного суда**

39. *подчеркивает* необходимость для Суда продолжения совершенствования и адаптации информационно-пропагандистской деятельности с целью эффективной и результативной разработки и осуществления Стратегического плана

---

<sup>9</sup> ICC-ASP/10/30.

по информационно-пропагандистской деятельности<sup>10</sup> в затронутых странах, включая, в случае необходимости, информационно-пропагандистскую деятельность на раннем этапе начала участия Суда, в том числе на этапе предварительного рассмотрения;

40. *напоминает* о важности общественной информации и сообщений о Суде и его деятельности, которые являются совместной обязанностью Суда и государств-участников, признавая при этом существенный вклад других заинтересованных сторон;

41. *отмечает* с удовлетворением инициативы, предпринятые с целью празднования в первый раз и в контексте его информационно-коммуникационной стратегии<sup>11</sup> 17 июля в качестве Дня международного уголовного правосудия<sup>12</sup>, и *рекомендует*, чтобы на основе извлеченных уроков все соответствующие заинтересованные стороны участвовали вместе с Судом и другими международными судами и трибуналами в подготовке празднования в 2012 году с целью усиления международной борьбы с безнаказанностью;

42. *отмечает с интересом* подготовку к десятой годовщине Международного уголовного суда и *призывает* государства-участники участвовать в этих мероприятиях, а также в других важных мероприятиях по осуществлению Стратегии общественной информации Суда на 2011–2013 годы<sup>13</sup>, в том числе в рамках консультации с Судом и другими соответствующими заинтересованными сторонами;

43. *отмечает* недавнюю презентацию Судом его "Проекта руководящих принципов отношений между Судом и посредниками" и постановляет вернуться к этому важному вопросу для более глубокого обсуждения;

44. *вновь подтверждает* важность укрепления связей и согласованности между процессом стратегического планирования и бюджетным процессом, что является исключительно важным для обеспечения надежности и последовательности долгосрочного стратегического подхода, и в этой связи *просит*, чтобы Суд в консультации с государствами-участниками продолжал работать над установлением очередности его приоритетов, с тем чтобы способствовать выбору стратегических и бюджетных вариантов;

45. *предлагает* Суду представить на основе тщательной и транспарентной оценки результатов, достигнутых благодаря деятельности Суда в выполнении свода приоритетных задач, соответствующего набора показателей результативности, включая горизонтальные параметры эффективности и результативности, для деятельности Суда, а также на основе уроков, извлеченных в процессе стратегического планирования;

46. *вновь заявляет* о своей готовности участвовать в конструктивном диалоге с Судом также по таким вопросам, как адекватное управление приоритетными рисками и разработка стратегии Суда в области полевых операций;

47. *приветствует* объявленный пересмотр Стратегического плана в 2012 году и подчеркивает свою готовность внести свой вклад на раннем этапе в проведение консультаций в контексте этого пересмотра и, в случае необходимости, в контексте бюджетного процесса, целью чего является усиление и использование воздействия стратегического планирования на развитие Суда и его деятельности;

#### **Потерпевшие и затронутые сообщества и Целевой фонд для потерпевших**

48. *отмечает* текущую работу Суда по пересмотру его Стратегии в отношении потерпевших и его доклад по этой теме и *просит* Суд завершить данный пересмотр в консультации с государствами-участниками и другими соответствующими заинтересованными сторонами и представить доклад по этому вопросу до начала одиннадцатой сессии Ассамблеи;

<sup>10</sup> Стратегический план по информационно-пропагандистской деятельности (ICC-ASP/5/12).

<sup>11</sup> ICC/ASP/9/29.

<sup>12</sup> *Официальные отчеты ... Конференция по обзору ... 2010 года (RC/11)*, часть II.B, Кампальская декларация (RC/Decl.1), пункт 12.

<sup>13</sup> ICC/ASP/9/29.

49. *отмечает с озабоченностью* доклады Суда о продолжающихся задержках с рассмотрением Судом заявлений потерпевших относительно участия в судопроизводстве – ситуацию, которая могла бы повлиять на эффективное осуществление прав потерпевших согласно Римскому статуту, и *подчеркивает* в этой связи необходимость рассмотрения вопроса о пересмотре системы участия потерпевших с целью обеспечения ее устойчивости, эффективности и результативности; *просит* Суд осуществить подобный обзор в тесной консультации с Бюро и соответствующими заинтересованными сторонами и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее одиннадцатой сессии;

50. *призывает* государства, международные и межправительственные организации, отдельных лиц, корпорации и другие учреждения вносить добровольный вклад в Целевой фонд для потерпевших также с целью возможных безотлагательных возмещений ущерба, с тем чтобы существенным образом увеличить объем Целевого фонда для потерпевших, расширить ресурсную базу и сделать финансирование более предсказуемым; и *выражает свою признательность* тем, кто уже сделал это;

51. *выражает свою признательность* Совету управляющих и Секретариату Целевого фонда для потерпевших за их постоянную приверженность делу потерпевших и *призывает* Совет и Секретариат продолжать активизировать их постоянный диалог с Судом, государствами-участниками и более широким международным сообществом, включая доноров, а также неправительственные организации, которые в полном составе способствуют ценной работе Целевого фонда для потерпевших, с тем чтобы обеспечить более значительную стратегическую и оперативную значимость и повысить его влияние;

52. *напоминает* об обязанности Совета управляющих в соответствии с Положениями Целевого фонда для потерпевших прилагать усилия для управления его ресурсами, составленными из добровольных взносов, таким образом чтобы обеспечивать адекватный резерв для дополнительного финансирования любых вынесенных Судом постановлений о выплате компенсации без ущерба для его деятельности согласно мандату Целевого фонда на оказание помощи, включая деятельность, финансируемую за счет целевых взносов;

53. *просит* Суд и Целевой фонд для потерпевших развивать эффективные совместные партнерские отношения, памятуя при этом о ролях и обязанностях каждой стороны, с тем чтобы осуществлять компенсацию ущерба в соответствии с постановлениями Суда;

### **Найм персонала**

54. *приветствует* постоянные усилия Суда, направленные на обеспечение в процессе найма персонала справедливого географического представительства и гендерной сбалансированности и соблюдение наивысших стандартов эффективности, компетентности и добросовестности, а также экспертных консультаций по конкретным вопросам, включая, но не ограничиваясь этим, травматический стресс и насилие против женщин и детей, и *призывает* к дальнейшему прогрессу в этом вопросе;

55. *подчеркивает* важное значение диалога между Судом и Бюро для обеспечения справедливого географического представительства и гендерной сбалансированности при найме штатных сотрудников, *приветствует* доклад Бюро<sup>14</sup> и *рекомендует* Бюро продолжать совместные усилия с Судом по определению способов улучшения показателей справедливого географического представительства, расширения найма и сохранения женщин на профессиональных должностях более высокого уровня без ущерба для любых будущих обсуждений по вопросу о приемлемости или неприемлемости существующей модели, а также продолжать держать в поле зрения вопрос географического представительства и гендерной сбалансированности и представить по нему доклад на одиннадцатой сессии Ассамблеи;

---

<sup>14</sup> Доклад Бюро о справедливом географическом представительстве и гендерной сбалансированности при найме сотрудников Международного уголовного суда (ICC-ASP/10/35).



56. *просит* Суд представить Ассамблее на ее одиннадцатой сессии всеобъемлющий доклад о людских ресурсах, который будет включать последнюю информацию об осуществлении рекомендации по данной теме, которая будет подготовлена Бюджетно-финансовым комитетом в апреле 2012 года;

57. *настоятельно призывает* Суд обеспечивать при найме должностных лиц, отвечающих за дела потерпевших и свидетелей, чтобы они обладали необходимым опытом уважения культурных традиций и деликатных особенностей, а также учета физических и социальных потребностей потерпевших и свидетелей, особенно когда требуется их присутствие в Гааге или за пределами их страны происхождения для участия в проходящем в Суде разбирательстве;

### **Взаимодополняемость**

58. *постановляет* продолжать и активизировать эффективное осуществление Статута на национальном уровне, расширять возможности национальных судебных органов в области судебного преследования лиц, совершивших самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность международной общественности, в соответствии с признанными на международном уровне стандартами справедливого судебного разбирательства, действуя при этом в соответствии с принципом взаимодополняемости;

59. *призывает* государства, в частности с целью соблюдения основополагающего принципа взаимодополняемости, включить преступления, сформулированные в статьях 6, 7 и 8 Римского статута в качестве подлежащих наказанию преступлений согласно их национальным законам, разработать юрисдикцию по этим преступлениям и обеспечить эффективное обеспечение соблюдения этих законов;

60. *приветствует* доклад Бюро о взаимодополняемости<sup>15</sup> и прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции Конференции по обзору о взаимодополняемости, и *просит* Бюро постоянно заниматься этим вопросом и продолжать диалог с Судом и другими заинтересованными сторонами по вопросу о взаимодополняемости и дальнейшем осуществлении резолюции Конференции по обзору, содержащейся в докладе Бюро о взаимодополняемости под названием "Критический анализ принципа взаимодополняемости: ликвидация пробела, касающегося безнаказанности";

61. *приветствует* доклад Секретариата Ассамблеи государств-участников<sup>16</sup> о прогрессе в осуществлении его мандата по оказанию содействия в рамках существующих ресурсов, обмену информацией между Судом, государствами-участниками и другими заинтересованными сторонами, включая международные организации и гражданское общество, с целью укрепления национальных судебных органов и просит Секретариат представить доклад на одиннадцатой сессии Ассамблеи о дальнейшем прогрессе в этой области;

62. *приветствует* доклад Суда о взаимодополняемости<sup>17</sup>, *напоминает* о его ограниченной роли в укреплении национальных судебных органов, *отмечает*, что Суд при осуществлении своего судебного мандата может оказывать позитивное воздействие на возможности и желание национальных судебных органов расследовать и преследовать преступления, определенные в Римском статуте, и может оказывать позитивное влияние на функционирование системы Римского статута, и *просит* Суд продолжать сотрудничество с Секретариатом по данному вопросу и представить доклад на следующей сессии Ассамблеи;

63. *приветствует* виды деятельности, направленные на укрепление взаимодополняемости и системы международного правосудия, такие как интернатура Суда и Программа приглашения специалистов, а также Проект правовых механизмов, каждый из которых направлен на повышение уровня знаний о системе Римского статута, международном уголовном праве и создание механизмов для содействия уголовному преследованию на национальном уровне преступлений,

---

<sup>15</sup> ICC-ASP/10/24.

<sup>16</sup> ICC-ASP/10/2.

<sup>17</sup> ICC-ASP/10/23.

определенных в Римском статуте, снабжая пользователей правовой информацией, справочниками и программным обеспечением, которые необходимы для эффективной работы в области международного уголовного права, существенно способствует содействию международному уголовному праву и таким образом борьбе с безнаказанностью, и *призывает* государства вносить активный вклад в поддержку таких видов деятельности;

#### **Независимый механизм надзора**

64. *признает* важное значение полностью функционального Независимого механизма надзора, созданного в соответствии с резолюциями ICC-ASP/8/Res.1 и ICC-ASP/9/Res.5, для эффективной и результативной работы Суда;

65. *принимает к сведению* доклад Бюро о Независимом механизме надзора<sup>18</sup>;

66. *постановляет* продолжить обсуждения вопроса о Независимом механизме надзора в тесной консультации с органами Суда, полностью соблюдая положения Римского статута относительно независимости судебных и прокурорских функций и надзора за управлением со стороны Ассамблеи государств-участников, включая статьи 40, 42 и 112, с тем чтобы Бюро представило на одиннадцатой сессии Ассамблеи всеобъемлющее предложение, которое обеспечит возможность практического функционирования Независимого механизма надзора;

67. *предлагает* Независимому механизму надзора, действуя в тесной консультации с органами Суда, Советом союза персонала и государствами-участниками, разработать антирепрессивную политику по защите лиц, совершающих служебные разоблачения, с целью ее принятия Судом в ближайшее возможное время;

68. *постановляет далее* делегировать Бюро следующие решения после учета возможных бюджетных последствий и оперативных требований и, если необходимо, проведения консультации с Бюджетно-финансовым комитетом:

(a) найм руководителя Независимого механизма надзора;

(b) если необходимо, продление мандата временного руководителя Независимого механизма надзора; и

(c) определение времени для начала найма штатного сотрудника уровня С-2 для Независимого механизма надзора;

#### **Бюджетно-финансовый комитет**

69. *учитывает* важную работу, проделанную Бюджетно-финансовым комитетом, и *подтверждает* независимость членов Комитета;

70. *напоминает*, что в соответствии с его Правилами процедуры<sup>19</sup> Бюджетно-финансовый комитет отвечает за техническое изучение любого документа, представляемого Ассамблеей, который содержит финансовые или бюджетные последствия, *подчеркивает* важность обеспечения того, чтобы Бюджетно-финансовый комитет был представлен на всех этапах обсуждений на Ассамблее, на которых рассматриваются подобные документы, и *просит* Секретариат совместно с Бюджетно-финансовым комитетом продолжать проводить необходимые мероприятия;

#### **Ассамблея государств-участников**

71. *выражает свою признательность* Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций за поддержку в проведении десятой сессии Ассамблеи, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и *надеется* на продолжение такого содействия Суду в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Судом;

<sup>18</sup> ICC-ASP/10/27.

<sup>19</sup> *Официальные отчеты... вторая сессия... 2003 год* (ICC-ASP/2/10), приложение III.

72. *напоминает* также, что на успешной первой Конференции по обзору Римского статута, проведенной в Кампале, Уганда, 31 мая - 11 июня 2010 года, государства-участники приняли поправки к Римскому статуту в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Римского статута для определения преступления агрессии и установления условий, при которых Суд может осуществлять юрисдикцию в отношении этого преступления<sup>20</sup>; приняли поправки к Римскому статуту для распространения юрисдикции Суда на три дополнительных военных преступления, когда они совершены во время вооруженных конфликтов немеждународного характера<sup>21</sup>, и постановили сохранить пока статью 124 Статута<sup>22</sup>;

73. *отмечает*, что эти поправки подлежат ратификации или принятию и вступают в силу в соответствии с пунктом 5 статьи 121 Римского статута;

74. *отмечает с удовлетворением*, что Депозитарий уведомил государства-участники о принятии этих поправок Конференцией по обзору, *призывает* все государства-участники ратифицировать или принять эти поправки, и *постановляет* ввести в действие юрисдикцию Суда в отношении преступления как можно быстрее при условии решения, которое должно быть принято после 1 января 2017 года таким же большинством государств-участников, которое требуется для принятия поправки к Статуту;

75. *приветствует* доклад Бюро о Рабочей группе по поправкам<sup>23</sup>, *предлагает* Рабочей группе продолжить рассмотрение ею предложений о поправках и своих собственных правил или руководящих принципов процедуры и *просит* Бюро представить доклад для рассмотрения Ассамблеей на ее одиннадцатой сессии;

76. *напоминает* с признательностью об обязательствах по усилению помощи Суду, взятых 35 государствами-участниками, одним государством-наблюдателем и одной региональной организацией, *призывает* эти государства и региональную организацию обеспечить беспрепятственное выполнение этих обязательств; и *призывает* далее государства и региональные организации взять на себя дополнительные обязательства и информировать, в случае необходимости, о их выполнении на будущих сессиях Ассамблеи;

77. *приветствует* содержательные обсуждения, проведенные в рамках критического анализа международного уголовного правосудия для выявления возможностей и проблем, с которыми сталкивается Суд и система Римского статута, и *заявляет о своей приверженности* выполнению резолюций о "Взаимодополняемости", "Влиянии системы Римского статута на потерпевшие и затронутые сообщества" и "Исполнении приговоров"<sup>24</sup> и декларации о "Сотрудничестве" как жизненно важных последующих шагов в направлении решения этих проблем;

78. *напоминает*, что Конференция по обзору провела также в качестве части своего критического анализа обсуждение в группе экспертов вопроса о мире и правосудии, *отмечает с удовлетворением* подготовленное координатором резюме этого обсуждения; и *рекомендует* эту тему для дальнейшего изучения и развития;

79. *приветствует* активное участие гражданского общества в Конференции по обзору, *приветствует* предоставленную Конференцией по обзору возможность для улучшения информированности государств-участников о работе Суда по расследуемым ситуациям, в том числе посредством посещений отделений Суда на местах, и *призывает* государства-участники продолжать использовать возможности для повышения осведомленности государственных должностных лиц о деятельности Суда в предварительно рассматриваемых и расследуемых ситуациях;

80. *призывает* государства, международные организации, частных лиц, корпорации и других субъектов своевременно и добровольно делать взносы в Целевой фонд для обеспечения участия в ежегодной сессии Ассамблеи наименее

---

<sup>20</sup> *Официальные отчеты... Конференция по обзору... 2010 год (RC/11)*, часть II, резолюция RC/Res.6.

<sup>21</sup> Там же, резолюция RC/Res.5.

<sup>22</sup> Там же, резолюция RC/Res.4.

<sup>23</sup> ICC-ASP/10/32.

<sup>24</sup> Там же, резолюция RC/Res.3.

развитых стран и других развивающихся государств и *выражает свою признательность* тем, кто уже сделал это;

81. *подчеркивает* важность обеспечения Суда необходимыми финансовыми ресурсами и *настоятельно призывает* все государства-участники Римского статута полностью выплачивать свои начисленные взносы в установленные сроки или в случае уже существующей задолженности выплатить их незамедлительно в соответствии со статьей 115 Статута, правилом 105.1 Финансовых положений и правил и другими соответствующими решениями, принятыми Ассамблеей;

82. *призывает* государства, международные организации, частных лиц, корпорации и других субъектов направлять добровольные взносы Суду и *выражает свою признательность* тем, кто уже сделал это;

83. *принимает к сведению* Доклад Бюро о задолженности государств-участников<sup>25</sup> и *постановляет*, что Бюро следует продолжать следить за состоянием платежей в течение финансового года Суда, рассмотреть дополнительные меры по содействию осуществлению выплат государствами-участниками, когда это необходимо, и продолжать вести диалог с государствами-участниками, имеющими задолженность;

84. *просит* Секретариат периодически информировать государства-участники о том, какие государства восстановили свое право голоса после выплаты своей задолженности;

85. *приветствует* работу Бюро и его двух неофициальных рабочих групп и *предлагает* Бюро создавать такие механизмы, какие он считает необходимыми, и докладывать Ассамблее государств-участников о результатах их работы;

86. *приветствует также* усилия Бюро по обеспечению коммуникации и сотрудничества между его вспомогательными органами и *предлагает* Бюро продолжать свои усилия в этом направлении;

87. *постановляет*, что Бюджетно-финансовый комитет проведет свою восемнадцатую сессию 23–27 апреля 2012 года и свою девятнадцатую сессию 24 сентября – 3 октября 2012 года;

88. *постановляет*, что Ассамблея проведет свою одиннадцатую сессию 14–22 ноября 2012 года в Гааге. Двенадцатая, тринадцатая и четырнадцатая сессии будут проведены поочередно в Гааге и Нью-Йорке.

---

<sup>25</sup> ICC-ASP/10/34.

## Приложение

### Процедуры Ассамблеи, касающиеся отсутствия сотрудничества

#### А. Справочная информация

1. В пункте 2 статьи 112 Римского статута предусматривается, что:  
“2. Ассамблея:  
[...]  
(f) рассматривает во исполнение пунктов 5 и 7 статьи 87 любой вопрос, касающийся отсутствия сотрудничества;  
(g) осуществляет любые другие функции, совместимые с настоящим Статутом или Правилами процедуры и доказывания.”
2. В пунктах 5 и 7 статьи 87 предусматривается, что:  
“5. (a) Суд может предложить любому государству, не являющемуся участником настоящего Статута, оказать помощь в соответствии с настоящей Частью на основе специальной договоренности, соглашения с таким государством или на любой другой соответствующей основе;  
(b) В тех случаях, когда государство, не являющееся участником настоящего Статута, которое заключило специальную договоренность или соглашение с Судом, отказывается сотрудничать в выполнении просьб в соответствии с любой такой договоренностью или соглашением, Суд может информировать об этом Ассамблею государств-участников или, в тех случаях, когда данный вопрос передан Суду Советом Безопасности, – Совет Безопасности”.  
“7. В тех случаях, когда государство-участник не выполняет просьбу Суда о сотрудничестве вопреки положениям настоящего Статута, тем самым не позволяя Суду выполнить его функции и полномочия согласно настоящему Статуту, Суд может вынести заключение по этому поводу и передать вопрос Ассамблее государств-участников или, в тех случаях, когда данный вопрос передан Суду Советом Безопасности, – Совет Безопасности”.
3. В пункте 12 сводной резолюции<sup>1</sup>, принятой 10 декабря 2010 года, предусматривается следующее:  
“12. признает негативное воздействие, которое невыполнение просьб Суда может оказать на способность Суда осуществлять свой мандат, и просит Бюро подготовить доклад о том, какие процедуры Ассамблеи могли бы потребоваться, чтобы она могла выполнять свой мандат для рассмотрения любого вопроса, касающегося отказа сотрудничать, и представить этот доклад Ассамблее для рассмотрения на ее десятой сессии.”

#### В. Общие рамки и характер процедур, связанных с отсутствием сотрудничества

4. Для цели соответствующих процедур Ассамблеи под отсутствием сотрудничества можно понимать невыполнение государством-участником или государством, которое заключило специальную договоренность или соглашение с Судом (далее: "запрошенное государство"), конкретной просьбы Суда в отношении сотрудничества (статьи 89 и 93 Статута), как это определено в пунктах 5(b) и 7 статьи 87 Статута.

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты... девятая сессия... 2010 год (ICC-ASP/9/20), том I, часть III, ICC-ASP/9/Res.3.

5. Эту ситуацию необходимо отличать от ситуации, когда Суд не обращается с какой-либо конкретной просьбой, а государство-участник должно, однако, осуществлять Римский статут на национальном уровне таким образом, чтобы иметь возможность выполнять просьбы Суда, что может привести к отсутствию сотрудничества в средней или долгосрочной перспективе. Этот сценарий не рассматривается в настоящем документе, поскольку он уже рассматривался Ассамблеей в контексте текущей работы в области сотрудничества, в частности в рамках дискуссий, проведенных в Гаагской рабочей группе Бюро.

6. Учитывая соответствующие роли Суда и Ассамблеи, любой ответ со стороны Ассамблеи будет несудебным по своему характеру и должен быть основан на полномочиях Ассамблеи согласно статье 112 Статута. Ассамблея может безусловно содействовать эффективности Римского статута посредством приложения политических и дипломатических усилий, направленных на поощрение сотрудничества и на реагирование на случаи отсутствия сотрудничества. Эти усилия не могут, однако, заменить судебные определения, которые должны приниматься Судом в рамках текущего судопроизводства.

7. В отношении конкретных случаев отсутствия сотрудничества следующие два сценария могут потребовать действий со стороны Ассамблеи:

(a) сценарий, когда Суд передал вопрос об отсутствии сотрудничества на рассмотрение Ассамблеи<sup>2</sup>. В зависимости от обстоятельств данный вопрос может потребовать или не потребовать срочных действий со стороны Ассамблеи в целях обеспечения сотрудничества; и

(b) в качестве исключения – сценарий, когда Суд мог бы еще не передать вопрос об отсутствии сотрудничества на рассмотрение Ассамблеи, однако имеются причины полагать, что конкретный и серьезный случай отсутствия сотрудничества в связи с просьбой о проведении ареста или выдачи лица (статья 89 Римского статута) может произойти или имеет место в настоящее время и срочные действия, предпринятые Ассамблеей, могут способствовать обеспечению сотрудничества.<sup>3</sup>

8. Как определено выше, изложенные в настоящем документе процедуры касаются только запрошенных государств и не будут касаться не являющихся участниками государств, которые не заключили какие-либо соответствующие договоренности или соглашения с Судом. В то же время эти процедуры не причинят никакого ущерба любым мерам, которые Ассамблея (или ее подорганы) могла (могли) бы решить предпринять в связи с сотрудничеством (или отсутствием такового) в отношении подобных государств.

### **С. Общий подход к процедурам, связанным с отсутствием сотрудничества**

9. Изложенные в пунктах 7(a) и 7(b) сценарии отсутствия сотрудничества требуют применения разных процедур, которые могут, однако, частично дублироваться.

10. Согласно сценарию пункта 7(a), потребуется формальный ответ, включая некоторые публичные элементы, учитывая, что он был инициирован официальным решением Суда относительно передачи данного вопроса на рассмотрение Ассамблеи. В зависимости от конкретных обстоятельств данного дела целесообразным может

---

<sup>2</sup> См., например, решения Палаты предварительного производства I: "Решение об информировании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Ассамблеи государств – участников Римского статута о нахождении Омара аль-Башира на территории Республики Кения", 27 августа 2010 года, ICC-02/05-01/09; "Решение об информировании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Ассамблеи государств – участников Римского статута о недавнем посещении Омаром аль-Баширом Республики Чад", 27 августа 2010 года, ICC-02/05-01/09; и "Решение об информировании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Ассамблеи государств – участников Римского статута о недавнем посещении Омаром аль-Баширом Джибути", 12 мая 2011 года, ICC-02/05-01/09.

<sup>3</sup> Если вопрос еще не был передан Судом на рассмотрение Ассамблеи, а также не является срочным по своему характеру, по-видимому, нет необходимости в принятии каких-либо специальных процедур. Вместо этого Суду будет необходимо принять решение о целесообразности принятия мер Ассамблеей посредством передачи или непередачи данного вопроса на рассмотрение Ассамблеи.

быть получение неофициального и срочного ответа в качестве предшественника официального ответа, в частности в том случае, когда все еще возможно достижение сотрудничества.

11. Согласно сценарию пункта 7(b), потребуется срочный, но совершенно неофициальный ответ на дипломатическом и политическом уровнях, который с трудом согласуется с обычным календарем заседаний Ассамблеи и ее существующих вспомогательных органов. Прошлый опыт показал, что Бюро, которое проводит заседания каждый месяц в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, может столкнуться с необходимостью адаптации своих методов работы, с тем чтобы иметь возможность для достаточно быстрого реагирования на срочную ситуацию, связанную с отсутствием сотрудничества, о чем говорится ниже.

## **D. Конкретные процедуры, связанные с отсутствием сотрудничества**

12. Изложенные ниже процедуры должны будут осуществляться Бюро и Ассамблеей при полном соблюдении правомочий и независимости Суда и его судопроизводства, зафиксированных в Римском статуте и Правилах процедуры и доказывания<sup>4</sup>. Эти процедуры направлены на активизацию выполнения решений Суда. Все участвующие стороны должны обеспечить, чтобы их участие в этих процедурах не явилось причиной обсуждений вопроса о существовании просьбы Суда и не подрывало бы иным образом сделанные Судом выводы. Эти процедуры касаются роли Ассамблеи и ее вспомогательных органов и не наносят ущерба действиям, предпринимаемым государствами на двустороннем или региональном уровнях с целью поощрения сотрудничества.

### **1. Процедура формального ответа: последовательные шаги, которые должны быть предприняты Бюро и Ассамблеей**

#### **(a) Начало процедуры**

13. Официальная и в определенной степени публичная процедура Ассамблеи для рассмотрения случаев отсутствия сотрудничества должна быть начата только по решению Суда относительно отсутствия сотрудничества, адресованного Ассамблее<sup>5</sup>. Любое подобное решение следует безотлагательно препровождать всем государствам-участникам. Широкою общественностью следует информировать посредством пресс-релиза, выпускаемого Секретариатом Ассамблеи государств-участников.

#### **(b) Процедура**

14. В соответствии с решением Суда может быть предпринято несколько шагов по рассмотрению данного вопроса, памятуя при этом, что "добрые услуги" Председателя Ассамблеи могут быть также продолжены, как это описано ниже:

(a) чрезвычайное заседание Бюро: заседание Бюро может быть созвано за короткий срок в том случае, если по данному вопросу сотрудничество все же может быть обеспечено благодаря срочным действиям, предпринятым Ассамблеей. Данное заседание явится возможностью для получения устного доклада Председателя о любых предпринятых действиях и для принятия решения о том, какие дальнейшие действия окажутся необходимыми;

---

<sup>4</sup> *Официальные отчеты... первая сессия... 2002 год* (ICC-ASP/1/3 и Согг.1), часть II.A.

<sup>5</sup> Например, Палата предварительного производства I Международного уголовного суда, ICC-02/05-01/09, 27 августа 2010 года (Кения), Палата предварительного производства I Международного уголовного суда, ICC-02/05-01/09, 27 августа 2010 года (Чад), и Палата предварительного производства I Международного уголовного суда, ICC-02/05-01/09, 12 мая 2011 года (Джибути).

(b) открытое письмо, адресованное Председателем Ассамблеи от имени Бюро соответствующему государству, в котором этому государству напоминает об обязанности сотрудничать и содержится просьба об изложении его мнений по данному вопросу в пределах конкретного установленного срока продолжительностью не более двух недель<sup>6</sup>. Председатель Ассамблеи может направить копию письма всем государствам-участникам, призывая их поднять данный вопрос в ходе двусторонних контактов с запрошенным государством, если это необходимо;

(c) после истечения установленного срока или получения письменного ответа может быть проведено заседание Бюро (на уровне послов), на котором представителю соответствующего государства будет предложено изложить его мнения о том, каким образом оно будет сотрудничать с Судом в будущем;

(d) после этого и при том условии, что проведение следующей сессии Ассамблеи запланировано спустя более трех месяцев после заседания Бюро, упомянутого в подпункте (c), Бюро может обратиться с просьбой к Нью-Йоркской рабочей группе о проведении публичного заседания по данному вопросу, с тем чтобы обеспечить проведение открытого диалога с запрошенным государством. Это будет включать участие государств-участников, наблюдателей и представителей гражданского общества, как это предусматривается в настоящее время согласно Правилам процедуры Ассамблеи государств-участников<sup>7</sup>;

(e) после этого доклад Бюро о результатах этого диалога может быть представлен следующей (или текущей) сессии Ассамблеи, включая рекомендацию относительно того, требует ли данный вопрос действий со стороны Ассамблеи; и

(f) на следующей (или текущей) сессии Ассамблеи доклад может быть обсужден в ходе пленарной сессии Ассамблеи в рамках пункта повестки дня, посвященного сотрудничеству. Кроме того, Бюро могло бы, в случае необходимости, назначить специального координатора для проведения консультаций по проекту резолюции, содержащему конкретные рекомендации по данному вопросу.

## **2. Процедура неофициального ответа: "добрые услуги" Председателя Ассамблеи**

15. Для того чтобы Ассамблея могла реагировать на возникающую или текущую ситуацию, связанную с отсутствием сотрудничества, которая еще может привести к фактическому сотрудничеству в данном конкретном случае, потребуется наличие гибкого механизма для принятия срочных мер. Одна из возможностей будет заключаться в активизации и институционализации добрых услуг, которые были предприняты в прошлом Председателем Ассамблеи на особой основе в отношении запрашиваемых государств. Мандат Председателя определяется его прошлой работой, однако его целью является повышение ее эффективности посредством действий и личных связей членов Бюро из других регионов, а также оповещение о том важном значении, которое Ассамблея придает сотрудничеству.

### **(a) Региональные координаторы по вопросу сотрудничества**

16. Для того чтобы помочь Председателю в оказании им добрых услуг, Бюро назначит из числа своих членов четырех координаторов, исходя при этом из принципа справедливого географического представительства.

<sup>6</sup> См. прецедент с направлением писем Председателя министрам иностранных дел Кении, Чада и Джибути, соответственно, от 28 августа 2010 года, 13 сентября 2010 года и 17 мая 2011 года.

<sup>7</sup> *Официальные отчеты... первая сессия... 2002 год* (ICC-ASP/1/3 и Согг.1), часть II.C; часть XX.



**(b) Начало процедуры**

17. Председатель Ассамблеи приступит к осуществлению мер по своей собственной инициативе, если он сочтет, что выполнены условия, описанные в сценарии 7(b). Кроме того, Председатель также приступит к осуществлению мер по своей собственной инициативе, если Председатель сочтет, что выполнены условия сценария 7(a) и что возможность для выполнения просьбы о проведении ареста или выдаче уже не будет более существовать к тому времени, когда Бюро сможет созвать чрезвычайное заседание для обсуждения данного вопроса. В любом случае Председатель немедленно уведомит членов Бюро о данной инициативе.

18. В противном случае Председатель приступает к активным действиям или по-прежнему активно действует в соответствии с принятым Бюро решением.

**(c) Мандат и процедуры**

19. Если Председатель приступает к осуществлению добрых услуг, как это описано выше, он поднимает в случае необходимости данный вопрос неофициальным образом и непосредственно перед официальными лицами из запрашиваемого государства и другими соответствующими заинтересованными сторонами с целью поощрения полноценного сотрудничества. Цель этого взаимодействия с запрашиваемым государством будет заключаться в повышении осведомленности о данной проблеме и поощрении полноценного сотрудничества, пока оно все еще возможно, но не в подготовке выводов судебного характера, что является исключительной прерогативой Суда. Председатель может также напомнить запрашиваемому государству о возможности, согласно статье 97 Статута, консультаций с Судом. Председатель может обратиться с просьбой к любому из региональных координаторов или любому другому члену Бюро, если это необходимо, о предоставлении помощи в ходе этого взаимодействия. В случае вышеуказанного сценария 7(b) Председателю следует воспользоваться взаимодействием с официальными лицами из запрашиваемого государства, с тем чтобы проверить информацию, на основе которой он приступает к принятию активных мер.

20. Сразу после осуществления подобного взаимодействия Председатель, в случае необходимости, незамедлительно устно проинформирует Бюро в ходе его заседания, которое должно быть создано в короткий срок. После представления Председателем доклада Бюро он продолжает участие в решении данного вопроса в соответствии с принятым Бюро решением.